

Tray Adhesive

PRODUCT DESCRIPTION

Use Tray Adhesive to enhance the adhesion of impression materials to metal, plastic, and various other types of impression trays. Apply a thin layer of Tray Adhesive to the tray to keep impressions attached during removal from the mouth and capture the most accurate impressions.

INDICATIONS

For enhancing the adhesion of impression materials to different types of trays.

CONTRAINDICATIONS

Tray Adhesive does not have any contraindications when used within the stated indications. For any potential allergies, refer to associated MSDS.

XP-TRAY-IN-01w
REV: 09/2024

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Apply a thin layer (barely visible) of tray adhesive to the impression surface of desired tray using the supplied applicator brush.
2. Allow to dry for at least 3 minutes, but no longer than 10 minutes.
3. Repeat application if more than 10 minutes have elapsed after initial application.
4. Lightly touch the tray with a gloved finger to test if it has properly dried prior to applying the impression material. It should feel tacky.
5. Load the tray with impression material and take impression.

CAUTION

- Tray Adhesive is a flammable liquid. Keep away from heat, sparks and all other ignition sources. temperature, contamination and sources of ignition.
- Flammable vapor may form if Tray Adhesive is exposed to air for long periods of time.
- Tray Adhesive may cause eye or skin irritation on contact. Prolonged inhalation over-exposure may cause mucous membrane irritation, fatigue, headache, loss of appetite.
- Always wear protective gloves and eyewear when using Tray Adhesive.
- If eye is exposed to Tray Adhesive, flush thoroughly with water at a sink or emergency eye wash station.

STORAGE AND HANDLING

- Keep Tray Adhesive stored tightly in original container at room temperature.
- Avoid direct light, extremes of temperature, contamination and sources of ignition.
- Shelf life of unopened product: 3 years from date of manufacture.
- Re-cap immediately after use.

REPORTING OF SERIOUS INCIDENTS

Any serious incidents involving the device should be reported to the manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the incident occurred, or other appropriate regulatory body. Reports of serious incidents should be sent to: Pulpdent Corporation

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA

Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262 / www.pulpdent.com /

email: pulpdent@pulpdent.com

Note: Refer to the Safety Data Sheet for a list of materials present in this product.

ES

PULPDENT®

Tray Adhesive

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Utilice Tray Adhesive para mejorar la adhesión de los materiales de impresión al metal, plástico y otros tipos de cubetas de impresión. Aplique una fina capa de Tray Adhesive a la cubeta para que las impresiones se mantengan adheridas cuando la cubeta se extraiga de la boca y para conseguir las impresiones más precisas.

INDICACIONES

Para mejorar la adhesión de los materiales de impresión a diferentes tipos de cubetas.

CONTRAINDICACIONES

Cuando se utiliza conforme a las indicaciones previstas, Tray Adhesive no tiene contraindicaciones. Para informarse sobre posibles alergias, consulte la MSDS del producto.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Aplique una capa fina (apenas visible) de Tray Adhesive sobre la superficie de impresión de la cubeta que elija mediante el pincel aplicador que le facilitamos.
2. Deje que se seque durante al menos 3 minutos, pero no más de 10 minutos.
3. Repita la aplicación si han transcurrido más de 10 minutos desde la aplicación inicial.
4. Toque ligeramente la cubeta con un dedo enguantado para comprobar si se ha secado correctamente antes de aplicar el material de impresión. Tiene que estar pegajoso.
5. Llene la cubeta con el material de impresión y cree la impresión.

PRECAUCIÓN

- Tray Adhesive es un líquido inflamable. Manténgalo alejado del calor, de las chispas y de cualquier otra fuente de ignición. Temperatura, contaminación y fuentes de ignición.
- Puede formarse vapor inflamable si Tray Adhesive queda expuesto al aire durante largos períodos de tiempo.
- Es posible que Tray Adhesive cause irritación ocular o cutánea si se produce un contacto. La sobreexposición prolongada por inhalación podría causar irritación de las mucosas, fatiga, dolor de cabeza o pérdida del apetito.
- Lleve guantes y gafas de protección siempre que utilice Tray Adhesive.
- En caso de exposición de los ojos a Tray Adhesive, lávelos con agua abundante en un lavabo o en una zona específica para el lavado de ojos en caso de urgencias.

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN

- Mantenga Tray Adhesive bien cerrado en su envase original a temperatura ambiente.
- Evite la luz directa, las temperaturas extremas, la contaminación y las fuentes de ignición.
- Período de valiz del producto sin abrir: 3 años a partir de la fecha de fabricación.
- Vuelva a cerrarlo con el capuchón justo después de su uso.

REPORTE DE INCIDENTES GRAVES

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que ocurrió el incidente, u otro organismo regulador apropiado. Los informes de incidentes graves deben enviarse a: Corporación Pulpdent

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 EE. UU.

Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262 / www.pulpdent.com /

email: pulpdent@pulpdent.com

Nota: Consulte la Ficha de datos de seguridad para obtener una lista de los materiales presentes en este producto.

FR

PULPDENT®

Tray Adhesive

DESCRIPTION DU PRODUIT

L'adhésif pour porte-empreinte est utilisé pour améliorer l'adhésion des matériaux d'empreinte aux porte-empreintes métalliques, plastiques et autres types de porte-empreintes. Appliquez une fine couche d'adhésif pour assurer que les empreintes restent bien fixées pendant le retrait de la bouche, garantissant ainsi des empreintes plus précises.

INDICATIONS

Conçu pour améliorer l'adhésion des matériaux d'empreinte sur divers types de porte-empreintes.

CONTRE-INDICATIONS

L'adhésif pour porte-empreinte n'a aucune contre-indication lorsqu'il est utilisé conformément aux indications mentionnées. En cas d'allergies potentielles, consultez la fiche de données de sécurité (MSDS).

MODE D'EMPLOI

1. Appliquez une fine couche (à peine visible) d'adhésif pour porte-empreinte sur la surface d'empreinte du porte-empreinte souhaité à l'aide de la brosse applicatrice fournie.
2. Laissez sécher pendant au moins 3 minutes, mais pas plus de 10 minutes.
3. Répétez l'application si plus de 10 minutes se sont écoulées après l'application initiale.
4. Touchez légèrement le porte-empreinte avec un doigt ganté pour vérifier s'il a correctement séché avant d'appliquer le matériau d'empreinte. Il devrait être collant au toucher.
5. Chargez le porte-empreinte avec le matériau d'empreinte et prenez l'empreinte.

MISE EN GARDE

- L'adhésif pour porte-empreinte est un liquide inflammable. Tenez-le éloigné de la chaleur, des étincelles, de la contamination, et de toutes autres sources d'ignition.
- Une vapeur inflammable peut se former si l'adhésif pour porte-empreinte est exposé à l'air pendant de longues périodes.
- L'adhésif peut provoquer une irritation des yeux ou de la peau en cas de contact. Une inhalation prolongée peut causer une irritation des muqueuses, de la fatigue, des maux de tête et une perte d'appétit.
- Portez toujours des gants de protection et des lunettes de protection lors de l'utilisation de l'adhésif pour porte-empreinte.
- En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau au lavabo ou à une station de lavage oculaire d'urgence.

STOCKAGE ET MANIPULATION

- Conservez l'adhésif pour porte-empreinte bien fermé dans son contenant d'origine à température ambiante.
- Évitez la lumière directe, les températures extrêmes, la contamination et les sources d'ignition.
- Durée de conservation du produit non ouvert : 3 ans à compter de la date de fabrication.
- Remplacez le bouchon immédiatement après utilisation.

NOTIFICATION DES INCIDENTS GRAVES

Tout incident grave impliquant le dispositif doit être notifié au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'incident s'est produit, ou à tout autre organisme de réglementation approprié.

Les rapports d'incidents graves doivent être envoyés à :

Société Pulpdent

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 États-Unis

Tél. : 617-926-6666 / Fax : 617-926-6262 / www.pulpdent.com /

email: pulpdent@pulpdent.com

Remarque: Veuillez vous reporter à la fiche de données de sécurité pour une liste des matériaux présents dans ce produit.

PULPDENT®
Tray Adhesive

PRODUKTBESCHREIBUNG

Verwenden Sie Tray Adhesive, um die Haftung von Abformmaterialien auf Metall, Kunststoff und verschiedenen anderen Arten von Abformlöffeln zu verbessern. Tragen Sie eine dünne Schicht Tray Adhesive auf das Abformlöffel auf, damit die Abdrücke beim Entfernen aus dem Mund nicht abfallen und möglichst genaue Abdrücke entstehen.

INDIKATIONEN

Zur Verbesserung der Haftung von Abformmaterialien auf verschiedenen Typen von Trays.

KONTRAINDIKATIONEN

Tray Adhesive hat keine Kontraindikationen, wenn es innerhalb der angegebenen Indikationen verwendet wird. Informationen zu möglichen Allergien finden Sie im zugehörigen MSDS.

NUTZUNGSHINWEISE

1. Tragen Sie mit dem mitgelieferten Pinsel eine dünne Schicht (kaum sichtbar) Tray Adhesive auf die Abdruckfläche des gewünschten Löffels auf.
2. Lassen Sie die Farbe mindestens 3 Minuten, aber nicht länger als 10 Minuten trocknen.
3. Wiederholen Sie die Anwendung, wenn seit der ersten mehr als 10 Minuten vergangen sind.
4. Berühren Sie die Schale leicht mit einem behandschuhten Finger, um zu prüfen, ob sie vor dem Auftragen des Abformmaterials richtig getrocknet ist. Es sollte sich klebrig anfühlen.
5. Füllen Sie das Tray mit Abformmaterial und nehmen Sie den Abdruck.

VORSICHT

- Tray Adhesive ist eine brennbare Flüssigkeit. Von Hitze, Funken und allen anderen Zündquellen, hohen Temperaturen und Verunreinigungen fernhalten.
- Wenn der Tray Adhesive über längere Zeit der Luft ausgesetzt ist, können sich
- Tray Adhesive kann bei Kontakt Augen- oder Hautreizungen verursachen. Längeres Einatmen bei übermäßiger Exposition kann zu Reizungen der Schleimhäute, Müdigkeit, Kopfschmerzen und Appetitlosigkeit führen.
- Tragen Sie bei der Verwendung von Tray Adhesive immer Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille.
- Wenn Augenkontakt mit Tray Adhesive haben, spülen Sie die Augen an einem Waschbecken oder einer Not-Augenspülstation gründlich mit Wasser aus.

LAGERUNG UND HANDHABUNG

- Bewahren Sie den Tray Adhesive fest verschlossen im Originalbehälter bei Raumtemperatur auf.
- Vermeiden Sie direktes Licht, extreme Temperaturen, Verunreinigungen und Zündquellen
- Haltbarkeit des ungeöffneten Produkts: 3 Jahre ab Herstellungsdatum.
- Sofort nach Gebrauch wieder verschließen.

MELDUNG VON SCHWERWIEGENDEN ZWISCHENFÄLLEN

Alle schwerwiegenden Zwischenfälle mit dem Produkt sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Zwischenfall aufgetreten ist, oder einer anderen geeigneten Aufsichtsbehörde zu melden. Berichte über schwerwiegende Zwischenfälle sind zu senden an:

Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262 / www.pulpdent.com /
E-Mail: pulpdent@pulpdent.com

Hinweis: Eine Liste der in diesem Produkt enthaltenen Materialien finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

PULPDENT®
Tray Adhesive

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

UPer migliorare l'adesione dei materiali da impronta ai portaimpronte in metallo, plastica e di altri tipi, utilizzare Tray Adhesive. Per mantenere le impronte attaccate durante la rimozione dal cavo orale e acquisire impronte più precise, applicare sul portaimpronte un sottile strato di Tray Adhesive.

INDICAZIONI

Migliorare l'adesione dei materiali da impronta a diversi tipi di portaimpronte.

CONTROINDICAZIONI

Se impiegato nel rispetto delle indicazioni fornite, Tray Adhesive non presenta controindicazioni. Fare riferimento alla relativa MSDS per eventuali allergie.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Usando il pennello in dotazione, applicare uno strato sottile (appena visibile) di Tray Adhesive sulla superficie d'impronta del portaimpronte desiderato.
2. Lasciare asciugare per almeno 3 minuti, ma non più di 10 minuti.
3. Se sono trascorsi più di 10 minuti dall'applicazione iniziale, ripetere l'applicazione.
4. Prima di applicare il materiale da impronta, toccare leggermente il portaimpronte con un dito guantato per verificare che si sia asciugato correttamente. Deve risultare appiccicoso al tatto.
5. Riempire il portaimpronte con il materiale d'impronta e prendere l'impronta.

AVVERTENZE

- Tray Adhesive è un liquido infiammabile. Tenere lontano da calore, contaminazione, scintille e qualsiasi altra fonte di accensione.
- Se Tray Adhesive viene esposto all'aria per lunghi periodi di tempo, si possono formare vapori infiammabili.
- In caso di contatto, Tray Adhesive può causare irritazioni agli occhi o alla pelle. Una prolungata sovrapposizione per via inalatoria può causare irritazione delle mucose, affaticamento, mal di testa, perdita di appetito.
- Quando si utilizza Tray Adhesive, indossare sempre guanti e occhiali protettivi.
- In caso di esposizione degli occhi a Tray Adhesive, sciacquare abbondantemente con acqua in un lavandino o in una stazione di lavaggio oculare di emergenza.

CONSERVAZIONE E MANIPOLAZIONE

- Conservare Tray Adhesive ben chiuso nel contenitore originale a temperatura ambiente.
- Evitare la luce diretta, le temperature estreme, la contaminazione e le fonti di accensione.
- Durata di conservazione del prodotto non aperto: 3 anni dalla data di produzione.
- Richiudere il tappo immediatamente dopo l'utilizzo del prodotto.

SEGNALAZIONE DI INCIDENTI GRAVI

Qualsiasi incidente grave che coinvolga il dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui si è verificato l'incidente, o altro organismo di regolamentazione appropriato. Le segnalazioni di incidenti gravi devono essere inviate a:

Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262 / www.pulpdent.com /
e-mail: pulpdent@pulpdent.com

Nota: Consultare la scheda di sicurezza per un elenco dei materiali presenti in questo prodotto.



Leibetseder Dentalwarenhandel GmbH
Hans-Zach-Straße 2
4210 Gallneukirchen
Austria

Bohumila Siegllová
Kolmá 303
25203 Řitka
Czech Republic

Hu-Fa Dental a.s.
Moravni 909
765 02 Otrokovice
Czech Republic

Cenger Scandinavia A/S
Urlevvej 6 B
8783 Hornslyd
Denmark

Dansk Nordenta A/S
Nydamsvæg 8
8362 Hørning
Denmark



www.pulpdent.com/info

Plandent OY
Asentajankatu 6 B
00880 Helsinki
Finland

OPSYSE
18 Allée du Fenouil
ZA Saint Louis
84250 Le Thor
France

KinderDent GmbH
Gutenbergstraße 7
28844 Weyhe
Germany

Ortho Organizers GmbH
Lauenbühlstraße 59
88161 Lindenberg im Allgäu
Germany

Dental Medical Ireland
Kellystown House
Kellystown Lane, Leixlip
Co. Kildare, W23 VF9P
Ireland

Ravelli S.p.A.
Via Darwin 32-34
20019 Settimo Milanese
Italy

Virdental, UAB
Artojų g. 52B, Garliavos Apylinkių seniūnija
Teleičių kaimas
53273, Kauno Rajonas
Lithuania

Hofmeester Dental B.V.
Andries Copierhof 2
3059 LM Rotterdam
Netherlands

Equadent Sp z o.o.
ul. Pck 12
62-500 Konin
Poland

Lifco Dental AB
Verkmästaregatan 1
745 39 Enköping
Sweden

UNIDENT AB
Västerhavsvägen 2
311 77 Falkenberg
Sweden

SDS	Electronic Safety Data Sheet
EN	Electronic Safety Data Sheet
ES	Ficha electrónica de datos de seguridad
FR	Fiche de données de sécurité électronique
DE	Elektronisches Sicherheitsdatenblatt
IT	Scheda di sicurezza elettronica
DK	Elektronisk sikkerhedsdatablad
NL	Elektronisch veiligheidsinformatieblad
SE	Elektroniskt säkerhetsdatablad
NO	Datablad om elektronisk sikkerhet
FI	Sähköinen käyttöturvallisuustiedote
CZ	Elektronický bezpečnostní list
LV	Elektroniskā drošības datu lapa
LT	Elektroninis saugos duomenų lapas
PT	Ficha de dados de segurança eletrónica
SK	Elektronická karta bezpečnostných údajov
PL	Elektroniczna karta charakterystyki
RO	Fişa electronică cu date de securitate
EE	Elektroniline ohutuskart
BG	Електронен информационен лист за безопасност
GR	Ηλεκτρονικό δελτίο δεδομένων ασφαλείας



PULPDENT® Corporation
80 Oakland Street • Watertown, MA 02472 • U.S.A.
(617) 926-6666 or (800) 343-4342 • Fax (617) 926-6262
www.pulpdent.com • pulpdent@pulpdent.com